

Grave No. 201 → [Site plan \(PDF\)](#), [Oberaula, Jüdischer Friedhof](#), [Gemarkung Oberaula](#)

*bersetzung der  
hebräischen Inschrift:)*

Hier ruht

der greise Mann,

Herr Schafte, Sohn des  
Jakob

ha-Kohen.

Er wurde geboren am 17.  
Marcheschvan [5] 577,

und er starb am 2. Schewat  
[5] 658 nach der kleinen  
Zählung.

Seine Seele sei  
eingebunden im Bunde des  
Lebens.

### **Rear Side**

*(Deutsche Inschrift:)*

Hier ruht

Schafte Katz

aus

Raboldshausen

geb. d. 4. Nov. 1816

gest. d. 13. Jan. 1899<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Es Besteht ein Jahr Unterschied zur Datierung der hebräischen Inschrift. Der 13.1.1899 entspricht dem 2. Schewat 5659 und nicht 5658.

Katz, Schafte

### **Birthday**

4.11.1816

### **Day of Death**

13.1.1899

### **SexKatz, Schafte**

### **Birthday**

4.11.1816

### **Day of Death**

13.1.1899

### **Sex**

männlichKatz, Schafte

### **Birthday**

4.11.1816

### **Day of Death**

13.1.1899

### **Sex**

männlich

### **Place of Origin**

[Aua](#)

### **Place of Residence**

[Raboldshausen](#)

### **Weitere Angaben**

Schafte Katz wurde am 4.11.1816 in Aua geboren. (HStAM Best. 907 Nr. 4763) Auf dem Grabstein differieren die Angaben hinsichtlich seines Geburtsdatums: Die hebräische Inschrift nennt fälschlicherweise den

25.1.1816, die deutsche Inschrift den 4.11.1816. Schafte Katz war der jüngste Sohn des Koppel Katz aus Nesselröden und der Giedel Leiser aus Raboldshausen. Diese hatten sich 1813 in Aua im Amt Geis niedergelassen. (HStAM Best. 33b Nr. 301) Schafte Katz war mit Jettchen Goldstein (Grab Nr. 220) verheiratet. Das Ehepaar lebte in Aua und hatte vier Kinder. (HHStAW Abt. 365 Nr. 700) Schafte Katz starb am 13.1.1899 im Alter von 82 Jahren in Raboldshausen. (HStAM Best. 907 Nr. 4763) Seine Ehefrau Jettchen Katz geb. Goldstein war dort bereits am 6.12.1892 verstorben. (HStAM Best. 920 Nr. 4756) Schafte Katz war der Bruder von Abraham Katz (Grab Nr. 106) und David Katz (Grab Nr. 194). (Barbara Greve, 2013)

## **Annotations:**

Eltern: Koppel Katz und Giedel Leiser

Ehefrau: Jettchen Goldstein (Grab Nr. 220)

Brüder: Abraham Katz (Grab Nr. 106), David Katz (Grab Nr. 194)

1.

## **Place of Origin**

[Aua](#)

## **Place of Residence**

[Raboldshausen](#)

## **Weitere Angaben**

Schafte Katz wurde am 4.11.1816 in Aua geboren. (HStAM Best. 907 Nr. 4763) Auf dem Grabstein differieren die Angaben hinsichtlich seines Geburtsdatums: Die hebräische Inschrift nennt fälschlicherweise den 25.1.1816, die deutsche Inschrift den 4.11.1816. Schafte Katz war der jüngste Sohn des Koppel Katz aus Nesselröden und der Giedel Leiser aus Raboldshausen. Diese hatten sich 1813 in Aua im Amt Geis niedergelassen. (HStAM Best. 33b Nr. 301) Schafte Katz war mit Jettchen Goldstein (Grab Nr. 220) verheiratet. Das Ehepaar lebte in Aua und hatte vier Kinder. (HHStAW Abt. 365 Nr. 700) Schafte Katz starb am 13.1.1899 im Alter von 82 Jahren in Raboldshausen. (HStAM Best. 907 Nr. 4763) Seine Ehefrau Jettchen Katz geb. Goldstein war dort bereits am 6.12.1892 verstorben. (HStAM Best. 920 Nr. 4756) Schafte Katz war der Bruder von Abraham Katz (Grab Nr. 106) und David Katz (Grab Nr. 194). (Barbara Greve, 2013)

**Annotations:**

Eltern: Koppel Katz und Giedel Leiser

Ehefrau: Jettchen Goldstein (Grab Nr. 220)

Brüder: Abraham Katz (Grab Nr. 106), David Katz (Grab Nr. 194)

männlich

**Place of Origin**

[Aua](#)

**Place of Residence**

[Raboldshausen](#)

**Weitere Angaben**

Schafte Katz wurde am 4.11.1816 in Aua geboren. (HStAM Best. 907 Nr. 4763) Auf dem Grabstein differieren die Angaben hinsichtlich seines Geburtsdatums: Die hebräische Inschrift nennt fälschlicherweise den 25.1.1816, die deutsche Inschrift den 4.11.1816. Schafte Katz war der jüngste Sohn des Koppel Katz aus Nesselröden und der Giedel Leiser aus Raboldshausen. Diese hatten sich 1813 in Aua im Amt Geis niedergelassen. (HStAM Best. 33b Nr. 301) Schafte Katz war mit Jettchen Goldstein (Grab Nr. 220) verheiratet. Das Ehepaar lebte in Aua und hatte vier Kinder. (HHStAW Abt. 365 Nr. 700) Schafte Katz starb am 13.1.1899 im Alter von 82 Jahren in Raboldshausen. (HStAM Best. 907 Nr. 4763) Seine Ehefrau Jettchen Katz geb. Goldstein war dort bereits am 6.12.1892 verstorben. (HStAM Best. 920 Nr. 4756) Schafte Katz war der Bruder von Abraham Katz (Grab Nr. 106) und David Katz (Grab Nr. 194). (Barbara Greve, 2013)

**Annotations:**

Eltern: Koppel Katz und Giedel Leiser

Ehefrau: Jettchen Goldstein (Grab Nr. 220)

Brüder: Abraham Katz (Grab Nr. 106), David Katz (Grab Nr. 194)